

Telegraful Român.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipogr. arhid., Sibiiu, str. Măcelarilor 45.

Correspondențele

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45.
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de douăori 24 fil., — de trei ori 30 fil.
rândul cu litere garmond.

Ce va face România?

Sibiiu, 29 Septembrie n.

Bulgaria mobilizează cu grabă mare. Peste câteva zile întreaga ei armată va sta gata de a începe acțiunea. Sunt chemate sub drapel douăzecișiopt de contingente, deci toate rezervele. Bulgaria pregătește prin urmare o acțiune mare. În contra cui? Ministrul-president bulgar a dat toate asigurările, că în contra României și Greciei nu există în Bulgaria nici urmă de intențiuni agresive, iar Regele Ferdinand al Bulgariei a făcut declarația și mai clară, că peste tot armata bulgară nu va păși în mod agresiv în contra nimănui, ci va sta cu pușca la picior, gata pentru toate eventualitățile. Mobilizarea armatei bulgare ar fi deci numai o măsură de precauțiune: ea nu atacă, dar stă gata pentru a respinge atacurile altora. Dar cine avea de gând se o atace?..

Înțelegem însă pe deplin rămânerea armatei bulgare cu pușca la picior din știrea venită dela Atena, că aceeași măsură de precauțiune s'a luat acum și în Grecia: guvernul grecesc asemenea a decretat, cu consentimentul Regelui Constantin, mobilizarea întregii armate grecești, dar earăși fără scop agresiv în contra cuiva, ci numai pentruca evenimentele să nu-i găsască pe Greci nepregătiți.

Armata bulgară nu poate deci se atace pe nime când știe, că-i stă la spate gata de atac armata grecească, și de aceea Bulgaria își va ținea deocamdată armata acasă, cu pușca la picior.

Ce va face însă România, acum, în situația schimbată, când toți vecinii ei sunt înarmați din creștet până în tâlpi și așteaptă numai momentul potrivit pentru intrarea în marea învălmășală europeană? Va afla și ea de necesară mobilizarea, fie și numai din motive de precauțiune, a întregii ei armate, căci după informațiunile pe cari le avem, cam jumătate din armata română e deja mobilizată, sub diferite pretexte? Va eși și România din rezervele de până acuma, pentru a se pronunța pe față, că în marea încăerare pe care parte se pune, pe a tantei, ori pe a puterilor centrale, ori apoi va rămânea și pe mai departe în neutralitatea de până acuma, fără considerare la aceea ce se petrece în nemijlocita ei apropiere? Nu se teme oare România, că se poate naște peste noapte un nou front de bătaie, în Balcani, și că focul care va fi aprins aci se poate estinde și asupra ei, prin urmare nu află și ea de necesară mobilizarea armatei sale, fie și numai în scopul de a sta cu pușca la picior, ca cea bulgară și cea grecească?

Așa se vede că nu, pentrucă din izvor autentic aflăm, că în consiliul de ministri ținut Joi, săptămâna trecută, în București, a fost discutată în mod amănunțit situația esternă și s'a ajuns la înțelegerea unanimă, că nici mobilizarea armatei bulgare, și nici mobilizarea armatei grecești,

nu formează motiv, pentruca România să-și schimbe atitudinea de până acuma. România nu va mobiliza, ci va continua să-și păstreze neutralitatea leală și espectativă, pentru care s'a pronunțat consiliul de coroană din toamna anului trecut și pe care nu o poate schimba decât un nou consiliu de coroană, pentru a cărui convocare și întrunire nu există însă nici un motiv.

România nu se teme deci de o nouă conflagrație în Balcani, nu se teme de focul, care ar putea să se aprindă de nou, ca înainte cu doi ani, în nemijlocita ei apropiere; și siguranța aceasta cu care privește guvernul român în fața viitorului apropiat ne face să credem, că lățirea focului și estinderea lui și în Balcani a fost delăturată deocamdată pe cale diplomatică, în urma pertractărilor inițiate și duse la bun sfârșit de guvernul român, care se mulțumește acum cu succesele frumoase pe cari le-a avut în diplomație, iar pe Bulgarii din vecinătate îi lasă se-și țină armata cu pușca la picior cât le place. Pentrucă de atacat, spun ei, că nu au se atace pe nime!

Deducem aceasta din o declarațiune foarte însemnată a Regelui Ferdinand al Bulgariei, care a făcut în fața unui personaj înalt următoarele destăinuiri: «Noua ofensivă germană și austro-ungară nu are altă țintă decât acapararea Dunării din regiunea sârbească spre a putea utiliza aceasta cale pentru transportul munițiilor. România nu poate să aibă motive de intervențiune, fiindcă nu e vorba de încercuirea ei, ci din contră, i se va deschide o nouă și importantă cale pentru transportul cerealelor. Puterile centrale nu vor complica situația în Balcani și eu nu am avut și nici nu am intenția se atac Sârbia, căci revendicările noastre se vor realiza prin forța evenimentelor».

Pe când se spuneau în Sofia lucrurile acestea, declarând țarul bulgar, că n'a avut și nu are intenția se atace Sârbia, — a apărut și în organele oficioase ale guvernului român comunicatul cam de acelaș înțeles, că Sârbia nu va fi zdrobită de puterile centrale cum se credea, ci Germanii vreau să-și facă numai drum pe Dunăre pentru transportarea de muniții, iar curățirea Dunării de pedeci fiind și un interes mare al României, guvernul român a luat afacerea în mâinile sale. Ceeace înseamnă, că guvernul român va influența asupra celui sârbesc să nu împedecă curățirea Dunării și deschiderea ei pentru navigație, în schimb apoi guvernul român va esopera, ca Sârbia să nu fie atacată, pentru a fi nimicită, nici din partea puterilor centrale, dar nici din partea Bulgariei.

Dacă așa s'au întâmplat lucrurile, — și căutând se aflăm din cele cunoscută și pe cele necunoscută trebuie se deducem că cu adevărat ele așa s'au întâmplat, — atunci guvernul român a avut un frumos succes diplomatic, care îi va ridica vaza și prestigiul. Iar până se pot secera suc-

cese în diplomație, e de prisos mobilizarea și scoaterea succeselor din zăngănitul săbiilor. România deci nu mobilizează și nu va mobiliza. România rămâne și pe mai departe în neutralitatea leală și definitivă, dar diplomația ei e în plină activitate, apărând interesele regatului român cu succese egale celor mai frumoase învingeri de pe câmpul de războiu. Și până poate avea România astfel de succese, de ce se mobilizeze?!

O donațiune frumoasă.

Cetim în «Gazeta Transilvaniei» următoarele:

«O persoană venerabilă, care și până acuma a sprijinit cu mână largă instituțiile noastre naționale, fără a face cunoscute în cercuri mai largi binefacerile sale, voind a veni în ajutorul gazetărilor noștri, cari de cele mai multeori își sacrifică sănătatea și existența în interesul obștesc, a dăruit pe seama fondului ziaristilor români din patrie suma însemnată de 5000 (cinci mii) coroane, în rentă ungară de stat cu 4%. Fapta aceasta nobilă, acoperită cu vălul anonimatului, merită toată lauda și deși nu cunoaștem numele generosului binefăcător, îi dorim din tot sufletul viață îndelungată, ca să poată spori și mai departe șirul binefacerilor sale».

Nemulțumirea crește în Rusia.

În cursul săptămânei trecute s'a ținut în Moscova congresul reprezentanților orașelor din Rusia și congresul reprezentanților semstivourilor (consiliilor județene). Amândouă au fost bine cercetate. Au luat parte la ele mulți deputați ai dumei. Otororii au condamnat cu multă asprime prorogarea dumei în aceste zile grele pentru Rusia și au accentuat necesitatea formării unui guvern rusec, în care țara se aibă deplină încredere, pentrucă țara numai așa se va putea reculege și va putea continua războiul, dacă va ști, că la conducere nu mai sunt «trădători și înșălători». S'a votat de ambele congrese o rezoluție de următorul cuprins: 1. Să se redeschidă дума imediat. 2. Să se numească un guvern, care să se bucure de încrederea țării. 3. Să se dea amnestie tuturor delicvenților politici. 4. Să se aplice toate măsurile în ce privește egalitatea de drepturi a tuturor naționalităților. Rezoluțiunea votată a fost adusă la cunoștința țarului rusec.

Noul împrumut de războiu german. Se scrie, că ministrul de războiu al Rusiei a amenințat formal pe aliații din Paris și Londra, că dacă nu îi dau bani, Rusia nu mai poate purta războiul, ci va trebui se lege pace cu puterile centrale. Se scrie mai departe, că Anglia a trebuit să plătească în aur comenziile făcute în America pe seama armatei, fiindcă banii ei de hârtie sunt fără valoare. În acelaș timp însă se face în Germania al treilea împrumut de războiu, și subscrierile dau un rezultat neașteptat de peste douăsprezece miliarde de mărci germane, în banii noștri cam șasesprezece miliarde de coroane. Au subscris la acest nou împrumut german chiar și capitaliști din state neutre, convinși fiind, că banii lor sunt sigur plasați și bine fructificați în obligațiunile de stat ale Germaniei. E aceasta o nouă dovadă despre soliditatea imperiului german, despre isvoarele puternice de cari dispune pentru acoperirea trebuințelor sale și despre zelul de jertfire al cetățenilor sei. Și e și aceasta

o învingere, tot atât de însemnată, ca cele de pe câmpul de războiu, ori poate chiar mai însemnată: e învingerea asupra dușmanilor pe piața financiară. Primul împrumut german a fost de patru miliarde și jumătate, al doilea de nouă miliarde, iar al treilea, cel de acum, de douăsprezece miliarde. Deci 25—26 miliarde au cheltuit Germanii cu războiul până acuma, având însă rezervele necesare încă pentru șase luni de războiu.

O eșofare prematură.

(b.) Organul partidului guvernamental al Sașilor «S. D. Tageblatt» din Sibiiu a ținut de bine să accentueze într'un recent prim articol al său, că după războiu limba franceză va trebui să fie eliminată din conversațiile diplomatice pentru totdeauna, înlocuită fiind cu cea germană, pe lângă cea englezească. Intreg articolul e ținut într'un ton foarte șovinist, ce denotă o eșofare prematură a scriitorului, stăpânit nu numai de sentimente de intoleranță față de Francezi, ci și de o ură nesăbuită față de tot ce nu este german pe lumea aceasta.

În ce limbă se va înțelege Europa în viitoarele ei conversații diplomatice, este cert, că nu domni dela foaia locală scrisă în limba germană vor hotărâ.

Dar aceasta puțin impoartă. Incontestabil însă este, că și azi, în conflictul cel mai formidabil între popoarele prime ale Europei civilizate, limba franceză este încă singurul intermediator între diplomații tuturor statelor, atât cis, cât și trans-atlantice. Și noi credem, că până ce Germania nu s'a simțit îndemnată a rupe singură cu vechia uzanță în această direcție, eșofarea pangermană a celor dela «Tageblatt» a fost cel puțin precoce.

Frideric cel Mare și-a scris, cum se știe, și cum o spune chiar și autorul articolului din întrebare, toate operele sale în limba franceză, și tot articolul ne spune, că prima condiție pentru orice diplomat de carieră german era pe timpul lui Bismarck perfectă cunoaștere a limbei franceze, iar noi mai adaugem, că așa a rămas și până în zilele noastre. Limba franceză este limba unui popor de veche cultură și civilizație, cum este și limba engleză și limba germană. Aceste trei limbi vor rămânea veșnice mijloace de legătură pentru priceperea dezvoltării culturale și civilizațiunii moderne și viitoare, folosite de cătră toți aceia, cari țin și înțeleg, că progresul omenimei nu se poate monopoliza prin o singură națiune, fie ea ori cât de puternică, căci tot ce s'a făcut în lume, de oameni s'a făcut, și nici un popor nu merită dispreț, mai ales un popor, care a contribuit mult la opera spre desăvârșire a omenimei întregi.

Prin limba unui neam se exprimă întreaga lui gândire și un respect se cuvine față de limba fiecărui popor, care merită o considerație de intelectualitate.

Mai ales noi, frânturile de neamuri din poliglota monarhie a noastră, nu ar trebui să punem în discu-

ție astfel de teze șovine, ducându-le desvoltarea la extrem în ceea ce privește limba unui popor. Căci prin aceasta am ajunge tocmai la efectul contrar în niziunța noastră a tuturor naționalităților, mai ales din statul ungar, de a ne câștiga respectul limbii și culturii noastre naționale în cadrul constituției de stat ungar. Șovinismul maghiar a fost doară combătut cu energie de cătră toate naționalitățile nemaghiare din țările de sub coroana sfântului Stefan.

A combate prin un șovinism german aberația de altădată a ultramaghiilor înseamnă a arunca ulei pe un jăratec aproape stins. Înțelegem, ca onorabili noștri compatrioți Sași nu numai să cânte, ci să se și încante de un «Deutschland, Deutschland über alles»... E foarte firesc; însă să nu puie teza aceasta într'un chip în care se jignească sentimentele altor popoare, cari luptă alături de cei din imperiul german, cu aceeași bravură, însă nu pentru o supremație germană, ci pentru o egală apreciere a valorii lor de aliați și după războiul, care după cum a spus regretatul profesor Lamprecht dela Lipsca, are să-i asigure Germaniei rolul de *primus inter pares*, iar nici decum de despot asupra celor mici, de despot, care să-și impună limba lumii întregi. Și aici, în punctul acesta suntem convinși, că nici Maghiarii, nici Românii, nici Croații, nici toate celelalte națiuni din Monarhia noastră, inclusive Turcii, aliați ai noștri, nu vor concede Germaniei victorioase o iotă mai mult, decât s'ar putea uni cu libertatea manifestărilor naționale și pe viitor. Limbi germane de sigur i se va da un loc de preferință, însă mai mult nu ni se va putea cere niciodată, nici dacă am ști, că domni dela «Tageblatt» s'ar indispuie, cum sunt astăzi indispuși de limba franceză, care încă nu este scoasă din uzul diplomatic, precum nici Francezii încă nu sunt prea bătuți de Germanii!

Chestiuni de tipic.

De Mateiu Voileanu, ases. cons.

(Fine.)

II. Rânduiala evangeliilor dela liturgie.

În periodul dela Paști până la Rusalii evangeliile totdeauna se citește cea indicată în carte, deci în Dumineca a 2-a a Tomii, în a 3-a a Mironosițelor, în a 4-a a Slăbănogului, în a 5-a a Samarinencei, în a 6-a a Orbului, în a 7-a a sfinților Părinți, în a 8-a a Pogorârei Duhului Sfânt. Toate dela Ioan, afară de 2, în Dumineca Mironosițelor cu evangeliile dela Marcu și la Înălțare, când evangeliile este dela Luca.

În intervalul dela Rusalii până la întrarea Triodului când e anul normal se iau 17 evangeliile dela Mateiu și 16 dela Luca, dară nici în acest cas nu se citește evangeliile dela liturgie în ordinea cum e pusă în evangeliile, pentru ce? Vom vedea în cele următoare.

Începând cu Luni după Rusalii întră evangeliile după Mateiu și merge până în Dumineca înainte de Înălțarea sfintei cruci.

Dumineca înainte de Înălțarea crucii are evangeliile sa proprie indicată la luna lui Septembrie.

Când e anul normal, cum este și anul acesta, atunci între Rusalii și între Dumineca înainte de Înălțarea crucii sunt 17 Dumineci și deci se citește 17 evangeliile dela Mateiu. În periodul acesta se face o unică excepție, anume în Dumineca ce cade între zilele 13 și 19 Iulie, când este a se citi evangeliile din 25 Noemvrie, căci Dumineca aceasta este a sfinților Părinți. În anul acesta Dumineca sfinților Părinți a căzut în ziua de 19 lu-

lie și deci nu s'a citit evangeliile dela rând, a 10-a dela Mateiu, ci evangeliile din 25 Noemvrie, dela Mateiu, «Zis-a Domnul învățăcelor sei, voi sunteți lumina lumii». În celelalte se citește evangeliile indicată cronologic în sfânta evangeliile.

Când sfintele Paști cad, cum am văzut mai sus, între zilele 29 Martie și 25 Aprilie, în acel cas între Rusalii și Dumineca înainte de Înălțarea sfintei cruci vin numai 16 sau eventual 12 Dumineci, și în acelea se citește evangeliile indicate în carte cu unica excepție din Dumineca sfinților Părinți.

În Dumineca a 2-a după Înălțarea sfintei cruci întră Evangeliile după Luca, cari însă nu se citește în ordinea din evangeliile.

Observ un lucru, care trebuie bine marcat din capul locului. Evangeliile dela Luca sunt numerotate, și numerotarea se face în ordinea cronologică cum ele sunt înșirate în evangeliile. Aceasta s'a urmat la evangeliile mai vechi, de pildă sunt numerotate în evangeliile tipărită pe timpul mitropolitului sârbesc Stefan Stratimiroviciu în Buda, la anul 1812; în evangeliile tipărită pe timpul fericitului episcop Vasilie Moga aici în Sibiu în tipografia lui Georgiu de Klosius în anul 1844, și sunt numerotate evangeliile dela Luca în evangeliile tipărită în zilele noastre în tipografia arhidiecezană la anul 1907.

Nu sunt numerotate evangeliile în evangeliile tipărită sub fericitul arhiepiscop și mai târziu mitropolit Andreiu baron de Șaguna din anul 1859; din ce motive s'a făcut această omitere, noi azi nu putem ști. La tot cazul numai din nebagare de seamă; n'a ajuns fericitul arhieru să controleze lucrarea, altcum un om cunoscător de tipic ca marele Șaguna nu trecea ușor peste un asemenea lucru.

Și e de lipsă numerotarea, căci evangeliile dela Luca nu se citește în ordinea cronologică, după cum se află tipărite.

La evangeliile dela Luca sunt 3 excepțiuni dela ordinea cronologică.

În Dumineca ce cade între zilele 11 - 17 Octomvrie se citește evangeliile a 4 a dela Luca, «Zis-a Domnul pilda aceasta: Eșit-a Sămănătorul».

Între zilele 30 Octomvrie și 5 Noemvrie se citește evangeliile a 5-a dela Luca, «Zis-a Domnul pilda aceasta: Era un om bogat».

Între zilele 11—17 Decemvrie se citește evangeliile a 11-a dela Luca, «Zis-a Domnul: Un om oarecare a făcut cină mare».

Se știrbește deci ordinea cronologică de trei ori, și preotul trebuie să fie cu deosebită atențiune la lucrul acesta.

În calendarul arhidiecezan eu am indicat totdeauna a căta Duminecă este după Rusalii, și a căta evangeliile dela Luca se citește. De exemplu la 11 Octomvrie a. c. e indicația așa: Dumineca a 22-a după Rusalii a sfinților Părinți, evangeliile a 4-a dela Luca, cap 8, stih 5, glas 5, voscreasna 11: Zis-a Domnul pilda aceasta: Eșit-a sămănătorul.

Lucrul acesta trebuie să-l știe fiecare preot, și eu mult m'am mirat, că acest lucru nu l-a știut, și nu l-a înțeles nici un preot inteligent și sânguinos, cum a fost regretatul Gavriil Hango, care în anul trecut a aflat defectuos calendarul arhidiecezan tocmai în punctul acesta și a excepționat indicarea Duminecilor în legătură cu Rusalii, deoarece la evangeliile dela Luca evangeliile nu se potriveau cu ordinea cronologică din evangeliile. Cine va urmări acuma cu atențiune cele scrise aici, și va vedea cum evangeliile dela Luca au numerotarea cronologică și ordinea lor spe-

cială tocmai ca să se poată observa regula cu abaterile cele 3, evangeliile a 4-a între 11—17 Octomvrie, evangeliile a 5-a între zilele 20 Octomvrie 5 Noemvrie, evangeliile a 11-a între zilele 11—17 Decemvrie, acela va înțelege greșala în care a căzut regretatul Gavriil Hango.

Dela Dumineca Vameșului și a Fariseului vin evangeliile cetite în mod normal cum sunt indicate: Dumineca Vameșului și a Fariseului (Luca 16), a fiului răticit, a lăsatului de carne, a lăsatului de brânză, și cele din postul cel mare.

Din cele înșirate se poate vedea, că la evangeliile dela Luca nu putem urma după capul nostru, ci în fie care Duminecă trebuie să ne orientăm în special după tipic. De aceea la evangeliile dela Luca trebuie să ne uităm în fiecare Duminecă în tabelele pascale. Trebuie căutăta tabela respectivă cu căderea Paștilor, în aceea să vedem în ziua respectivă din lună ce evangeliile e indicată și atunci nu vom greși. Lucrul acesta înse e bine să-l facem în fiecare din Dumineci, atât în periodul dela Rusalii până la Dumineca înainte de Înălțarea crucii pentru evangeliile dela Mateiu, cât și în Dumineca după Înălțarea crucii până la întrarea Triodului pentru evangeliile dela Luca, și aceasta să o facem cu toții, ori cum am ști regulile tipiconale, și atunci nu vom greși. Eu cel puțin cât pentru mine, așa urmez, și în vara aceasta de cateori mi s'a dat mie să servesc la sfânta liturgie, totdeauna am deschis tabelele pascale la 22 Martie, și am consultat tipicul pentru a vedea care glas e la rând, care voscreasna, care evangeliile la utrenie, care la liturgie, spre a nu greși; căci cine consultă cartea, acela nu greșeste, și dacă afla de pildă greșeli în indicarea evangeliilor dela Luca, căci asemenea greșeli sunt în evangeliile, deoarece oamenii au fost și cei ce au îngrijit de tipărirea tabelelor, acela va îndreptă greșelele cu duhul blândetelor, păzindu-se ca să nu cadă și el în ispită.

Am scris lucrurile acestea pentru orientarea preoției noastre, și pentru a reîmprospeta lucrurile, cari le-a învățat în institut. Mai ales însă le-am făcut pentru preoțimea mai tină, care în cele ale tipicului nu mai stă în toate privințele la înălțimea, care cu drept cuvânt o am aștepta. De peste 20 de ani sunt membru în comisiunea pentru examenele de calificățiune preoțească, și am făcut experiența că mai ales nu toți candidații aveau orientarea cuvenită în ce privește ordinea, după care să se orienteze în cetirea evangeliilor de peste an.

Rânduilele bisericesti trebuie cu sfințenie observate, și mai ales cu sfințenie trebuie observate în zilele acestea de grea cumpănă pentru biserică și pentru neamul nostru.

Slujbe cu evlavie, slujbe cu frica lui Dumnezeu, slujbe cu rânduială trebuie să facem noi totdeauna pentru a fi liniștiți în conștiința noastră. Mai vârtos înse în zilele acestea grele trebuie să ținem cu toată tăria sufletului nostru la slujbele bisericesti cu evlavie și cu rânduială.

Biserica a fost scutul și apărarea noastră în trecut, biserica e scutul nostru azi, și ea va rămânea scutul nostru și în viitor.

Nu putem ști ce ascunde viitorul în tainele sale, nu putem ști ce zile ni-a rezervat pronia dumnezească, nu putem ști, care va fi soarta noastră ca români în viitorul, care acuma se croiește pentru popoarele din Europa.

Un lucru știm. Cât timp vom fi tari în credință cătră Dumnezeu, cât timp vom fi ceea ce au fost părinții, moșii și strămoșii noștri: evlavioși și cu frica lui Dumnezeu, cât timp vom ținea la biserică și la învățăturile ei,

la sfintele slujbe întocmite de ei, Dumnezeu va fi cu noi.

Cuvine-se deci să ținem cu sfințenie la biserică și la rânduilele întocmite de ea.

Războiul.

A fost învinsă ofensiva rusască, purtată cu trupe numeroase și cu mare vehemență, întâi în Galiția, apoi în Wolhinia. În Galiția într'o singură zi dușmanul a îndreptat de zeceori atacuri desperate asupra trupelor noastre, dar toate au fost respinse și dușmanul a fost scos din pozițiile pe cari le luase dela noi. Rușii se află în retragere pretutindenea. Un cap de pod la ost dela Luțk a fost luat dela Ruși dintre cari mulți au ajuns în captivitate la noi. La aripa cea-laltă armata lui Hindenburg a scos pe Ruși din pozițiile avute nu departe de Dünaburg, capturând două mitraliere, 1300 soldați și 9 ofițeri. Atacurile rusești au fost și aici toate respinse. Armata principelui Leopold de Bavaria înaintează pe teritor rusesc. La frontul italian situația e tot cea veche: atacă Italienii, dar fără succes. Toate atacurile lor sunt respinse. La frontul sârbesc nu e nimica de înregistrat. La frontul dela apus însă s'a început o ofensivă energică din partea trupelor franceze și engleze. Luptele sunt foarte grele, dar totuși li-a succes Nemților să respingă atacurile și să facă mulți prizonieri. Luptele se continuă cu mare înverșunare. La Dardanele Turcii țin piept vitejește cu dușmanii lor. Câte odată atacă ei cu bun succes.

Inaugurarea anului școlar la Seminarul „Andreian”.

Inaugurarea solemnă a anului școlar la Seminarul «Andreian» din Sibiu s'a făcut eri, Marți, în ziua martirului Nichita Romanul, patronul seminarului. S'a oficiat întâi în catedrală sfânta liturgie, cu chemarea Duhului sfânt, din partea P. C. Sale, Arhimandritului Dr. Eusebiu R. Roșca, director seminarial, asistat de preoții Dr. A. Crăciunescu și Tim. Popoviciu, profesori seminariali, apoi la orele 10 s'au întrunit elevii și profesorii seminariali în sala institutului, unde a sosit nu peste mult și Escelența Sa, Inatpresfințitul Domn Arhiepiscop și Mitropolit Ioan Mețianu, însoțit de domni asesori consistoriali Mateiu Voileanu, Nicolae Ivan, Lazar Triteanu, Dr. G. Proca, de secretarul consistorial Dr. Oct. Costea și de alții. Escelența Sa a fost primit cu aclamări șgometoase. Preacuvioșia Sa, Arhimandritul Dr. Eusebiu R. Roșca, a rostit apoi discursul de inaugurare a anului școlar, insistând ca, elevii să-și deie silințe se facă progrese frumoase în studii și să-și însușască o purtare religioasă morală ireproșabilă. Impărtășind elevilor toate povețele de cari au trebuință, a declarat apoi anul școlar 1915/16 de deschis la Seminarul arhidiecezan «Andreian» din Sibiu.

La acum cuvântul Escelența Sa, Inaltpreasfințitul Arhiepiscop și Mitropolit al nostru Ioan și adresează elevilor câteva cuvinte frumoase și prețioase părintești. Le spune, că atunci, când s'au decis se îmbrățișeze aceste două cariere, preoția și dascălia, bun gând au avut, pentru că amândouă sunt cariere frumoase, însemnate, acum bine retribuite, iar cei ce le îmbrățișează, sunt slujitori ai lui Dumnezeu și ai poporului. Și-și câștigă merite și recunoștință celor care contribuie la luminarea poporului nostru, ramas îndărătul altor popoare.

Ca să se poată ajunge acest scop, ca fiecare să-și poată atinge idealul, e necesar să-și însușască fiecare învățăturile cari se vor propune din partea profesorilor, ca înarmați cu ele să se poată dedica toți apostolatului care-i așteaptă. Poporul nu poate fi adunat în școli de acestea, ci în ele trebuie se fie pregătiți cei ce vor merge la popor, ca să-l povățuiască pe calea luminii. Îndeamnă deci elevii se învețe cu răvnă, ca se iasă din școală bine înarmați cu armele științei. Dar basa învățării e frica lui Dumnezeu. De aceea îndeamnă elevii se fie religioși, se introducă credința în sufletele lor, ca la timpul seu să o inspire și poporului pe care vor avea să-l lumineze și conducă. Numai cele propăgă credința e vrednic a se numi slujitor al lui

Dumnezeu și al bisericii. Sfinții prin credință au sevărsit toate minunile. Răsboiul groasnic de astăzi încă numai prin credință se poate purta. Toți merg în luptă cu credința în Dumnezeu. Chiar și pe cei de acasă, scutiți de grozăviile răsboiului, dar aflători în neliniște, în nesiguranță, credința îi face se suporțe toate greutățile și se aducă toate jertfele cerute de patrie. Credința face, că unii oameni se ridică la vază și stare bună, pecând cei fără credință scapătă. Credința trebuie însă se fie arătată prin fapte, prin regulata cercetare a bisericii, prin participare la cântările din biserică și prin împărțirea cu sfințele taine, căci după cum spune scriptura: credința fără fapte moartă este. Indeamnă deci elevii să se ferească de fapte rele, ba și de vorbe nesocotite în aceste zile grele, se fie religioși, ascultători față de mai marii lor, se fie pildă bună altora, iar pentru a putea fi așa, roagă pe preabunul Dumnezeu să le lumineze mințile, ca se poată deveni adevărați creștini, adevărați patrioți și buni luminători ai poporului pe care vor avea să-l conducă și lumineze.

Vorbirea Esclenței Sale a fost viu aclamată, apoi elevii au intonat: »Intru mulți ani ștăpâne», și inaugurarea anului școlar la Seminarul «Andreian» a fost terminată.

Domnii profesori seminariali s'au prezentat apoi după serbare la P. C. Sa, Arhimandritul Dr. Eusebiu R. Roșca, directorul seminarului «Andreian», și prin rostul domnului Dr. A. Crăciunescu i-au adus felicitări din prilejul împlinirii anului al XX-lea de când se află în fruntea seminarului în conducerea căruia și-a câștigat mari merite, recunoscute și de cercurile înalte bisericesti prin înaintarea P. C. Sale la demnitatea de Arhimandrit. Preacuvioșia Sa a mulțumit pentru dorințele de bine și a invitat pe domnii profesori la o nouă împreună lucrare, spre binele și fericirea bisericii, neamului și patriei.

NOUTĂȚI.

Cetățeni de onoare. În ședința de Joi a consiliului comunal al orașului nostru Sibiu au fost proclamați cu mare însuflețire cetățeni de onoare ai orașului nostru generalii: Arthur A. de Strassenburg, Hermann Köss de Köresháza și baronul Pflanzler-Baltin, toți trei comandanți de trupe pe câmpul de război.

În onoarea poetei Maria Cunțan. Marți sara, 8 Septembrie vechi, a fost un succes festival la Ateneul din București, aranjat în onoarea poetei noastre Maria Cunțan, sfătoarele acum în București. Festivalul l-a deschis doamna Constanța Hodoș cu o amănunțită dare de seama despre activitatea literară a domnișoarei Maria Cunțan, apoi marele artist G. Enescu a executat la pian trei din compozițiile sale, a cântat doamna Drăgulinescu, a declarat doamna Demetriad și domnișoara Gheorgiu, artistul dramatic Nottara a spus câteva versuri de Maria Cunțan, domnișoara Aurelia Cionca a cântat la pian și la sfârșit a citit însași sârbătorita câteva versuri de ale sale. I s'au făcut frumoase manifestațiuni de simpatie.

Reforma cursurilor notariale. Ministrul de interne a adresat directorilor dela cursurile administrative pentru notari o circulară, în care accentuează, că problemele sociale după război vor crește în importanța lor. Pe numeroase terene economice și sociale au să se ivească mari și grele datorii de împlinit. Chestiunile sociale, zice ministrul, trebuie să fie în deosebi tratate, ca viitorii notari să știe pune în practică cunoștințele câștigate în teorie. Pe lângă aceasta se va pune temei și în ceea ce privește redactarea stilistică a actelor notariale, în scop ca documentele să fie făcute cât se poate de scurte, exact și la înțelesul tuturor.

Rechiziția obiectelor de metal. Monitorul oficial urgar a publicat hotărârea guvernului privitoare la rechiziția lucrurilor de metal întrebuținate în gospodărie. Se vor pune la dispoziția armatei obiecte de nickel, aramă, tombac și bronz. Ca bunăoară: vase și servicii de masă, căldări, oale, cratițe, putine, sfeșnice, fieruri de călcat, tave, clante de aramă etc. Predarea obiectelor se va ordona după 30 Noembrie 1915, până atunci ele pot fi oferite instituției pentru adunarea de metale care lucrează sub deviza »Metal pentru armată» sau »Avane de fier în loc de aramă». — Ordin analog s'a publicat și în Germania, unde s'au stabilit următoarele prețuri: pentru obiecte de aramă 4 marce, pentru obiecte de alama 3 marce, pentru cele de nickel 13 marce de fiecare chilogram.

Școlari turci în Sibiu. La școala reală din Sibiu s'au înscris în clasa a cincea doi școlari turci, veniți dela Constantinopol. Tinerii, cu numele Hassan Refet Sadreddin și Memed Remaleddin Essad bei, doresc să termine școala reală s'biană și să se pregătească pentru cariera de ingineri.

Cazuri de holeră. Pe baza datelor oficiale se comunică următoarele: La institutul alienaților din orașul nostru s'au ivit între 11 și 18 Septembrie unsprezece cazuri de îmbolnăvire de holeră aziatică între cei internați. În 23 Sept. s'a îmbolnăvit o îngrijitoare din personalul de serviciu al institutului. Toți bolnavii, cu întreg personalul, au fost vaccinați. — Pe teritoriul Sibiului s'a mai constatat un caz de holeră la un lucrător dela lacul din Dumbrăvă. În 16 Sept. a venit dela Medaș un husar, care asemenea s'a îmbolnăvit. Toți cei îmbolnăviți se află izolați, și astfel nu este pericol de răspândirea holerei în oraș. Publicul însă este făcut atent, să observe cu rigoare toate regulile privitoare la curățenie în mâncări și băutură, precum și la curățenie în casă și afară de casă.

La colecta deschisă în toamna anului trecut pentru »Crucea Roșie» și familiile lipsite ale soldaților chemați la oaste, au mai intrat până la 16 Septembrie n. c. sumele următoare: La cassa generală de păstrare din Sibiu au depus funcționarii comitatului 1944 cor. 66 fileri, funcționarii dela electrică 56.58, funcționarii cassei de păstrare 861.06, domnul Dr. Otto Grasser, medic șef de spital în Săbeș 100 coroane, o societate de vânători 13.64, la oală 2975.94. La »Bodei kreditanstalt» au depus funcționarii acestui institut 574.65, și Dr. Moferd 20 cor. la oală 594.65. La filiala Băncii comerciale s'au depus 683.61. Incasările noue fac cor. 4254.20. Peste tot s'a încasat până acum suma de cor. 66 493.93, din care s'au asemnat cor. 51. 748.51, restul e depus spre fructificare la băncile din Sibiu.

Târg în Săliște. Târg de toamnă în comuna Săliște, comit. Sibiu, se va ține precum urmează: Luni în 4 Octombrie s' n. târg de oi și porci, Marți și Mercuri în 5 și 6 Oct. târg de cai și vite corute, iar Joi în 7 Oct. târg de mărfuri. Primăria comuna lă.

Cu inima de partea dreaptă. În Filadelfia s'a sinucis individul Wilhelm Gut müller, cunoscut în toate cercurile medicale din motivul că avea inima în partea dreaptă a corpului. Cauza sinuciderii sale o arată într'o scrisoare, unde spune, că i s'a urât de viața pământescă, deoarece a ajuns obiect de studiu pentru medici și obiect de miracol pentru împrejurimea sa. Corpul i s'a imbalzat și se păstrează în muzeul dela clinica spitalului din Filadelfia.

Exclus. Din Budapesta se scrie, că societatea literară »Petőfi», care înainte cu câțiva ani alesese membru de onoare pe dl Octavian Goga, într'una din ședințele sale ținute de curând a exclus pe poet din șirul membrilor săi.

Earăș distins. Locotenent-colonelul român al statului major, dl Danila Popa, este earăș distins din partea Maestății Sale Monarhului. I s'a acordat crucea de cavaler al ordinului Leopold cu decorația de război.

† Victoria Popa nesc. Nandrea, soția măestrului croitor Nicolae Popa din Sibiu, după un morb greu și îndelungat și-a dat sufletul Vineri, în 11/24 Septembrie a. c. la orele 9 seara, în mâinile Creatorului, în etate de 18 ani, în Sibiu. Înmormântarea rămășițelor pământești ale decedatei s'a făcut Duminecă în 13/26 Septembrie c., la ora 3 d. a., din capela cimiterului central sibiian, în același cimitir. Odihnească în pace!

Armata bulgară. Cum s'a anunțat, Bulgaria a decretat mobilizarea cu ziua de 21 Septembrie 1915. Țara, cu un teritor de 96 345 kilometri pătrați, are peste patru milioane de locuitori. În anii din urmă a clădit multe căi ferate. Puterea armată se compune din trupe de linie, din rezerve și din gloate. În vreme de pace Bulgaria are cam 50 mii de ostași. În timp de război armata de linie se alcătuiește din 280.000 oameni cu 5000 de ofițeri și 50.000 de cai (ara de atfel e săracă în cai); rezervele au 100.000 cu 1500 ofițeri și 7000 de cai, ear gloatele cam 30.000 de oameni. Cu totul ar fi cam 400.000 de soldați. Armata de linie și rezervele se împart în 216 batalioane, 58 companii de mitraliere, 37 companii de călăreți, 158 baterii cu 722 tunuri. Serviciul militar activ durează doi ani la infanterie, 3 ani la celelalte arme; serviciul la rezerve ține 18, respective 17 ani; la gloate 6 ani; cu totul 26 de ani.

Cinci sute de morți. O revistă pedagogică din capitala țării a adunat datele privitoare la profesorii și învățătorii chemați la arme. Până acum au suferit moarte eroică peste 500 de puteri tinere didactice din țările coroanei Sfântului Ștefan.

Târg de țară. Târg de mărfuri în Alba-Iulia se ține Luni în 4 Octombrie n. 1915.

Pedeapsă pentru o scrisoare. Andrei Bondor, păzitor de temniță în Oradea mare, a introdus pe furis o epistolă în arestul unei femei întemnițată în afacere de furnizări. Tribunalul a pedepsit pe Bondor cu arest de trei ani și pierderea slujbei pe 5 ani, ear pe trimițătorul scrisorii, tatăl femeii, cu arest de două luni și amendă de două sute de coroane.

Concertul dela »Unicum», anunțat în numărul trecut al ziarului nostru, nu s'a dat Sâmbătă în 25 Septembrie, ci a fost amânat pe Sâmbătă 2 Octombrie n. c. Se va da tot în scopul augmentării fondului ministerului reg. și ung. de honvezi pentru ajutoarea văduvelor, orfanilor și invalizilor, și tot în sala dela Unicum, sub condițiile din numărul trecut.

Criza Rusiei. Cunoscutul Gustave Hervé scrie sub titlul »Petrograd», în ziarul său Guerre Sociale, un articol fulminant împotriva prorogării dumei. Eată ce zice francezul: Celce a dat țarului sfatul acesta, este vrednic de spânzurațoare. Socialiștii, democrații și partidele liberale din statele aliate și neutrale au sperat, că este pe cale de a se înființa o Rusie nouă și liberală. Acum dintr'odată se prăbușește orice nădejde. Presa engleză, franceză și italiană, — cu toată cerzura, — n'are să tolereze în tăcere lovitură de stat, dată de birocrația cea mai necruțătoare. Presa trebuie să sprijinească și din partea sa protestul liberalilor din Rusia. Datoria presei, în interesul biruinței comune, este a cere dela toate guvernele să declare țarului rău informat, că aliații Rusiei consideră învingerea birocrației de o catastrofă mai serioasă, decât căderea Varșoviei și a întregii țări poloneze. (Despre isprăvile birocrației rusești am publicat un interesant articol într'un număr precedent al ziarului nostru.)

Coroane eterne. În loc de cunună petitoare pe cosciugul mult regretatei Iustina Covrig n. Măcelariu, neconsolatul ei frate, dl Ilie Măcelariu, a dăruit 20 cor., din cari 5 cor., la fondul »Azilului orfelinat» pentru adăpostirea orfanilor și a bătrânilor scăpați, al »Reuniunii române de înmormântare din Sibiu», 10 cor. la fondul episcopului Nicolae Popea pentru masa învățăcelor meseriași și 5 cor., la fondul Andrei Baron de Săgună pentru ajutorarea cu preferință a văduvelor și orfanilor ostașilor noștri căzuți pe câmpul de război, acestea din urmă întemeiate de Reuniunea meseriașilor sibiieni. Pentru prinos, implorând odihnă lină decedatei, exprimă sincere mulțumite, în numele Reuniunii amintite, presidentul lor: Victor Torășianu.

Bioscopul Apollo. Mercuri și Joi în 29 și 30 Septembrie n. 1915 se va reprezenta următorul program: Curierul de război, tablou original. Secretul din Adrianopol, dramă actuală în 4 acte. Op artistic din fabrica »Dan k Kinograf». În rolul principal: Einar Zangenberg. Ioan la prăvălie, comedie. La pragul mănăstirii, dramă socială în 3 acte.

Țaine călduroase pentru soldați.

— Un apel —

Primum spre publicare următorul apel adresat către publicul din comitatul Sibiului:

Subcomitetul de învesmântare al comitatului regnicolar de ajutorare a publicat un apel, în care publicul este rugat, ca pentru completarea echipamentului necesar vitejilor noștri luptători, să pregătească din fir de lână:

1. Șaluri (lungi de 250 cm, late de 25 cm, pentru acoperitul urechilor și gâtului);

2. Pumnuseși (lungi de 30 cm, cu o deschizătură pentru degetul policar);

3. Apărătoare împletite pentru genunchi (lungi de 45 cm, la mijloc rotunzite pentru rotula genunchiului).

Din căciulile de eană, făcute în anul trecut, se mai găsesc în cantitate îndestulătoare.

Autoritățile se vor îngriji de procurarea lânii, trebuincioase la facerea amin-

titelor articole. Chilogramul de lână costă 15 coroane.

Sânt rugate toate persoanele acelea, care doresc să participe la munca patriotică, să se anunțe dacă se poate în 8 zile la primărie (în orașe), sau la primpretorul competent (în comune), și acolo să arate: de câtă lână au trebuință, și cu prilejul acesta să binevoască tot odată a achita prețul ei.

Am convingerea, că onoratul public și de astădată, întocmai ca în earna trecută, are să dovedească sentimentul necesar de jertfire.

Sibiu, 24 Septembrie 1915.

Walbaum m. p.

Comite suprem și comes șdesec, comisarul guvernului.

Cărți și reviste.

Noțiuni de poezie și literatură română, manual pentru clasa IV dela școalele civile de fete ș. a., conform noului program de studii, de Dr. Vasile Bologa, directorul școlii civile de fete a Asociațiunii. Ediția I. aprobată de ministerul de culte și instrucțiune publică. Sibiu, Tip. Arhidiecezană, 1914. Prețul 2.50 cor. De vânzare la Librăria Arhidiecezană.

Carte de cetire. Manual de învățământ pentru cl. I. și II. dela școalele civile de fete, gimnazii ș. a., conform noului program de studii, de Angela Selăgian n. Butem, Dr. Vasile Bologa și Dr. Emil Precup. Aprobată de minister. Sibiu, Tip. Poporului, 1914. Prețul 3 coroane. De vânzare la Librăria Arhidiecezană în Sibiu.

Note și impresii.

Nici bisericile nu se cruță! Pustiirile rusești, săvârșite în averea și viața locuitorilor pe teritoriul Poloniei sudice, de unde se retrăgeau trupele țarului puse pe fugă, sânt descrise de un corospondent francez și publicate în Franța, în ziarul *Depêche de Toulouse*.

Trebuie să credem știrile despre rusi apărute într'un ziar francez și scrise de un francez care a fost martor ocular al faptelor și a însoțit armata rusească în retragerea ei de alungul Poloniei. Eată, între alte amănunte, cum se descriu pustiirile cu adevărat sălbatice:

Generalul Smirnov a dat aspră poruncă să se distrugă și să se ardă tot ce se găsește în împrejurimea Varșoviei pe întindere de trei sute de verste. Părerea lui era, că numai prin acest mijloc se poate opri armata dușmană în înaintarea sa, — o armată drăcească, deoarece se părea că zboară prin aer. Indatăce s'a dat porunca, o ceată de curieri călări și pe biciclete a pornit în toate direcțiile, strigând:

»Foc!» »Dati foc în orice loc!»

Ardeau colibele și ardeau palatele, ardeau câmpiile și ogoarele, și dacă ar fi putut, ar fi dat foc și pietrilor. Incendii dela 1813 și 1830 sânt nimic în asemănare cu acestea dela 1915; căci rusii au poruncit să se nimicească tot de pe fața pământului!

Țăranului i se spunea: *Aprinde-ți casa!* Proprietarului de fabrică: *Tu să-ți aprinzi fabrica!* Nefericiților săteni și orășeni li se zicea: *Astupați fantănilor, stricați drumurile, tăiați pădurile, cosiți earba răsărită!*

Și s'au pustiit toate, nimic nu s'a cruțat. Moșiile înfricoșătoare, cu vechile lor monumente, castelele cu podurile mișcătoare și bătrâne de sute de ani, s'au schimbat în ruină, întocmai ca bordeele țăranilor. Flacărele au mistuit multe mobile antice, tablouri vestite, gobelinuri, covoare prețioase, proprietatea istorică a multor familii.

Și nici acestea n'au fost de ajuns.

Au strâns oamenii satelor și li-au poruncit, să și dărâme bisericile. Creștinii au căzut în genunchi și au strigat îngroziți: *Asta n'o putem face!*

Atunci s'au alcătuit trupe incendiare anume, care aducând petrol, l-au turnat pe biserică și cu patroane de dinamită li-au dat foc Icoanele sfinte s'au prăbușit, clepotele se clătinau, și în mijlocul părjului își sunau arama înfierbântată. Icoana Mântuitorului, icoana Maicii Domnului au ars scrum și în câteva ceasuri clădirea întreagă nu era alt ceva, decât o grămadă de ruine...

Nenorocii locuitorii, bătrâni, femei, copii, sânt adunați de oștirile Rusiei și mânăți înainte cu patul puștilor...

Așa serie un francez despre aliații și prietenii săi dela nord, cari s'au pregătit de război din îndemnul și cu banii Franței,

Concurs.

Pentru întregirea postului vacant de învățătoare la școala română gr.-or. din Rășinari se publică concurs cu termen de 15 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Salariu conform legii și rețut de cvartir 240 cor. Învățătoarea aleasă va fi obligată pe lângă conducerea unei clase, a instrui toate elevetele în lucrul manual femeesc, i se cere deci și act de capacitate în privința aceasta.

Reflectantele la acest post să-și înainteze documentele prescise — în termenul deschis — oficiului protopresbiterial tractual.

Resinar, (Rășinari) din ședința comitetului parohial — ca scaun școlar — înțută la 6/19 Septembrie 1915.

Maniu Lungu
paroh — președ.

Șerban Cioran
notar.

Nr. 425/1915 prot.

(165) 2-3

Aprobat:

Dr. Ioan Stroia
protopresbiter.

Nr. 479/1915.

(164) 3-3

Concurs.

Pentru întregirea posturilor învățătoarești din comunele mai jos înșirate se escrie concurs cu termen de 15 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

1. Hărtăgani. Salariu se plătește 600 cor. din repartitie, 200 cor. din centru, iar restul se va cere dela stat pe baza documentelor celui ales. Cvartir și grădină în natură.

2. Luncoiu de sus. Salariu se plătește 300 cor. dela comuna bisericească, iar restul se va cere dela stat pe baza documentelor celui ales. Cvartir și grădină în natură.

Cei instituiți sunt datori a propune și în școala de repetiție, a instrui elevii în religie și în cântări și a-i conduce Dumineca și în zile de sărbătoare la biserică și a cânta cu ei.

Concurenții au să-și înainteze cererile, instruate conform normelor în vigoare la subsemnatul oficiu protopresbiterial în termenul deschis și înăt le stă în puțință să se prezenteze în comună în vre-o Duminecă sau sărbătoare pentru a cânta în biserică și pentru a se face cunoscuți poporului.

Brad, la 30 August 1915.

Oficiul protopopesc gr.-or. al Zarandului în conțelegere cu comitetele parohiale.

Vasile Damian
protopresbiter.

A apărut

în editura Comisiunii administrative a tipografiei arhidiecezane

Rânduiala Liturghiei

și Carte de rugăciune

pentru tinerimea gr.-or. ort. română

în care se cuprind: Rânduiala liturghiei; rugăciune de dimineață; rugăciunea sfintei Treimi; rugăciune către Dumnezeu Fiul; psalmul 50 „Miluește mă Dumnezeu” etc.; Simbolul credinței; tropare de cerere; rugăciunea sfântului Eftrem; rugăciunile mesei; rugăciune de toate zilele către Născătoarea de Dumnezeu; rugăciune către sfântul Nicolae; rugăciune înainte de mărturisire; rugăciunile înainte de împărtășirea cu s. cuminecătura ale marelui Vasile și Ioan gură de aur; rugăciuni după împărtășirea cu s. cuminecătura; rugăciunile de seara și rugăciunea cinstei cruci.

Se află în deposit spre vânzare la **Librăria arhidiecezană**, și se vinde legată frumos, în culoare roșie, cu **40 fileri**.

Format plăcut, mic, pentru a se putea purta și în buzunar.

Revanzătorilor li se dă rabat **20%**.

Cafea ieftină!!!

Firma noastră de import F. A. Degan în Fiume (Postafiock nr. 163.) ne avizează că a primit un transport mare de cafea, deci o vinde cu prețuri tare reduse. Scrieți românește!

Nr. 1 Cafea Santos, aleasă și frumoasă 1 kgr. 4-60 cor.
" 10 " Cuba fină, frumoasă 1 kgr. 4-80 "
" 14 " Cuba cea mai fină 1 kgr. 5-20 "
" 16 " Cuba mărgele, aleasă 1 kgr. 5-20 "
" 16 " Cuba specialitate 1 kgr. 5-60 "
" 24 " Ceylon fină 1 kgr. 5-40 "
" 21 " Lava aurie 1 kgr. 5-20 "
" 106 " „Victoria” cea mai fină mixtură 1 kgr. 5-60 "

5 kgr. se trimite cu poșta francat și vămuit prin rambursă. (166) 1-6

Rugăm preoțimea noastră se recomende această firmă cu ori și ce ocaziune chiar și între străini, căci numai așa o putem scoate cu bine din eriza de războiu.

A apărut și se află de vânzare la **Librăria arhidiecezană:**

Contribuțiuni istorice

privitoare la

trecutul Românilor de pe pământul crăiesc.

Carte edată la inițiativa și sub îngrijirea d-lor:

Dr. Ilarion Pușcariu, Ioan de Preda, Dr. Lucian Borcea, Dr. Ioan Lupas, Dr. Ion Mateiu și Dr. Silviu Dragomir.

Prețul 4 cor. + porto 30 fil.

A apărut

în editura Comisiunii administrative a tipografiei arhidiecezane

Acaftistul

Presfintei Născătoarei de Dumnezeu și alte rugăciuni, cu binecuvântarea înalt Preasfințitului Domn Ioan Mețianu, arhiepiscop-mitropolit al bisericii ortodoxe române din Transilvania și Ungaria etc.

În această ediție augmentată, (471 pagini) se cuprind:

Rugăciunile dimineții, de seara și pentru fiecare zi din săptămână. Canonul de rugăciune de toate zilele. Rugăciunile dumnezeieștii Liturghii. Canon de pocăință către Domnul nostru Iisus Christos. Rugăciune mai înainte de Ispovedanie. Învățătura pentru Ispovedanie. Rugăciunile sfintei cuminecături. Rugăciunile după sfânta cuminecătură. Rugăciune către Domnul nostru Iisus Christos. Rugăciune din toate zilele către Născătoarea de Dumnezeu. Acaftistul Domnului nostru Iisus Christos. Canon de umilință către Domnul nostru Iisus Christos. Rugăciunea de umilință către Domnul nostru Iisus Christos. Acaftistul presfintei de Dumnezeu Născătoare. Canon de mulțumită către presfânta Născătoare de Dumnezeu. Canonul sfântului Nicolae. Cinstitul Paraclis al presfintei Născătoarei de Dumnezeu. Canon de rugăciune către Ingerul păzitorului vieții omului. Canonul de rugăciune ce se cântă către toate puterile cerești și către toți sfinții. Rugăciunile mesei. Rugăciune la deosebite ocazii. Culegere de rugăciuni la felurite întâmplări. Sinaxariu pentru tot anul. Pascălia până la anul 1960 cu explicare.

Se află în deposit spre vânzare la **Librăria arhidiecezană**, și se vinde legată solid și cu gust, în culoare roșie, cu **1 cor. 60 fil.** Revanzătorilor li se dă **25%** rabat.

Tipărit pe hârtie fină, se vinde cu prețul de **1 cor. 80 fil.**

Cărți nouă apărute

se află de vânzare la

Librăria arhidiecezană, Sibiu.

Biblioteca Teatrală

edată de Societatea Fondului de Teatru Român.

Nr. 28. Teodor Abt. Bucătăreasa, comedie într'un act. Prețul 40 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 30. Aurelia Păcățian-Rubenescu, Iepurașii la școală, cinci piese teatrale, dialoguri și patrologuri. Prețul 20 fileri. + 5 fil. porto.

Nr. 31. Max Maurey, Farmacistul, comedie într'un act. Prețul 32 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 32. Andre Mycho, Glorie postumă, comedie într'un act. Prețul 40 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 33. Jana Marni, O Repetiție, dialog. Prețul 20 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 34. Alfred de Musset, Un Capriciu, comedie într'un act. Prețul 48 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 35. C. Goldoni, Un Accident Curios, comedie în 3 acte. Prețul 60 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 36. Yves Mirande, Zoe, comedie într'un act. Prețul 26 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 37. Fr. de Schiller, Wilhelm Tell, dramă istorică în 5 acte în versuri, traducere în forma originală de Stefan O. Iosif. Prețul 90 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 38. Georges Courtenne, Învingeri strălucite, piesă într'un act. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 39. Micul mincinos, comedie în 2 acte, localizată de Bujorel. Prețul 30 fileri. + 5 fil. porto.

Nr. 40. I. Russu Șirianu, Militărește, comedie într'un act. Prețul 40 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 41. Horia Petra-Petrescu, Poezii și Monoloage de declamat broș. I. Prețul 40 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 42. Capra cu trei iezi, piesă pentru copii, în trei tablouri după povestea lui I. Creangă, de Radu Prișcu. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 43. Victor Eftimiu, Crăciunul lui Osman, tragi-comedie într'un act. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Biblioteca Cosinzeana

care e redactată de dnul profesor Marin Demetrescu din Craiova, au apărut până acuma:

Nr. 1. I. H. Fabre, Din Moravurile și Poriurile insectelor, ed. II. Prețul 30 fileri. + 5 fil. porto.

Nr. 2-3. M. Demetrescu, Inceputurile Omenirii, ed. II. Prețul 50 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 4-5-6. Ilie N. Gelep, Pământul și Omul, partea I. Asia. Prețul 75 fileri. + 10 fil. porto.

Nr. 7-8. M. Demetrescu, Lecturi Geologice. Prețul 50 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 9. Constantin Rădulescu, Culegeri științifice. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Biblioteca Națională

redactată de dnul D. Vasiliu-Bacău.

Nr. 51-52-53. Pedagogia și Medicina, Primejdia Alcoolismului și Vitejia Românilor. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 54-55-56. Bulgarii, Folcosele Chemiei și Solidaritatea. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 57-58-59. Apărarea Națională, Rușii și Sgârzenia. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Biblioteca Flacăra.

Nr. 7-8-9. H. G. Wells, Primii Oameni în Lună. Prețul 1 cor. + 10 fil. porto.

Nr. 10. V. Eftimiu, În temnițele Stambulului, romane. Prețul 60 fil. + 10 fileri. porto.

Nr. 11. Onoto Watana, Privighitoarea Iaponeză, roman din viața japoneză. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 12. Edmond Rostand Romanțioșii. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 13. Victor Eftimiu, Ave Maria, dramă în 3 acte. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.

Biblioteca Minerva.

Nr. 131-132. Tit. Liviu, Războiul Romanilor cu Hanibal I-II. Prețul 60 fileri. + 10 fil. porto.

Nr. 133. B. Constant, Pribeagul. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 134. George Obnet, Jale și bucurie. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 135. Saltikow-Șcedrin, Povești. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 136. Al. Cazaban, Rozica. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 137. Harriet Beecher Stowe, Coliba lui moș Toma. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 138. Al. Dumas Tatăl, Cei doi studenți. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 139. Voltaire, Povestiri. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 140. Carl Ewald, Icoane din viața plantelor și animalelor II. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 141. Edmond Haraucourt, Pelisson. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 142. V. Rakosi, Satul meu. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 143-144. Camille Cocuand, Suferințele Vulturășului. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 145. Arthur Conan Doyle, Doctorul negru. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 146. I. Ciocărlan, Fără noroc. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 147. C. Dem, Oamenii Zilei. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 148. I. Dragoslav, Povești de Crăciun. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 149. A. Fogazzaro, Povestiri. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 151. Lamartine, Raphael vol. I. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 153. Emilia Tailleur, Dragoste de scriitor sau romanul lui Victor Hugo. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 154. Louis Iaccoliot, Vânătoria de rob dealungul Nilului albastru. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 156. Guy de Maupassant, Strigăt de alarmă. Prețul 30 fil. — 5 fil. porto.

Biblioteca Istorică.

Nr. 17. Puiul Vulturului, după D. Lacroix. Prețul 70 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 18. C. Paul și A. Marcu, În Bulgaria. Prețul 70 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 19. A. Dumas-Tatăl, Enric IV, istoria anecdotică a Franței. Prețul 80 fil. + 10 fil. porto.

Biblioteca pentru toți.

Nr. 862. Maurice Maeterlinck, Sora Beatrice, miracol în 3 acte. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 863-864. Vasile Conta, Incercări de Metafizică, materialistă. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 865-866. G. Alina, Arta de a vorbi în societate și diferite ocazii. Principii oratorice și modeluri de toasturi, mici cravântări etc. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 867-868. John Ruskin, Comori și Grădini, trei conferențe. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 869. Ioan Nenișescu Pui de Lei, poezii Eroice și Naționale. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 870. D. Anghel, Steluța, Fantazii și Paradoxe. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 871. A. Robida, Pe Clopotniță. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 872. N. G. Rădulescu-Niger, Unchiul Christea. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 873. G. D'Annunzio, Pământ virgin, romane și schițe. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 874-875. Paul Bourget, Dureroasa Enigmă. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 876-877. Dem. Mledenovici-Dalmed, Curs Teoretic și Practic de Scamatorie. Magie artificială. Prestidigitatie pentru amatori și profesioniști. Prețul 60 fileri. + 10 fil. porto.

Nr. 878. C. Apostoliu, Povești alese pentru copii. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 879-880. Alfred de Musset, Emelina Margot, romane. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 888-889. V. Conta, Teoria Fatalismului. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 890. C. C. Sallustius, Despre Conjurația lui Catilina, trad. din latinește. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 891-892. I. Budai-Deleanu, Țiganiada, poemă eroic-comică în 12 cânturi. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 893. I. Turghenef, Anciar sau Arborele Morței. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 894. M. Davidescu, La Fântâna Castaliei, poezii. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 895. A. Cehov, Farmacista, romane și schițe. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Requisite de scris

se pot procura
dela

Librăria arhidiecezană